

PHILADELPHIA PHARMACEUTICALS



شركة فيلادلفيا الصناعة للأدوية

الدراصنة  
الكونسل  
الرانثين  
ـ ٢١٠

التاريخ : ٢٠١٢/٠٣/٢٨

السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين.  
دائرة الافتتاح.  
تحية طيبة وبعد،،،

نرفق لكم ما يلي :

- ١ - التقرير السنوي السادس للسنة المالية ٢٠١١.
- ٢ - تقرير مدقق الحسابات المستقل والبيانات المالية لعام ٢٠١١.

وأقبلوا فائق الاحترام،،،

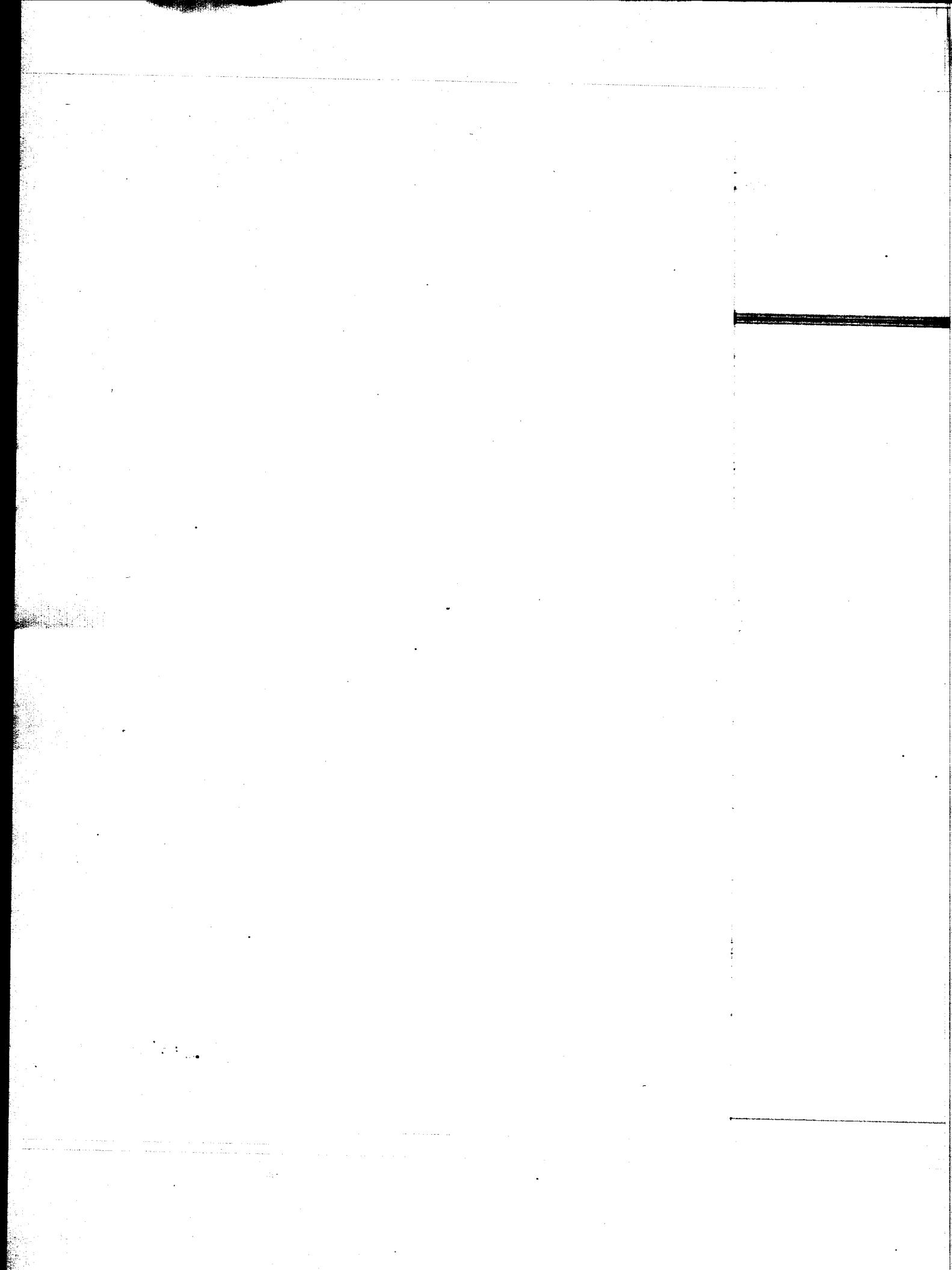
رئيس دائرة الحسابات  
بلال سلامة



هيئة الأوراق المالية
الدائرة الإدارية
الديوان
٢٠١٢ آذار ٢٩
الرقم المتسلا .. ٥١١
رقم الملف ..
الجهة المختصة .. حصان

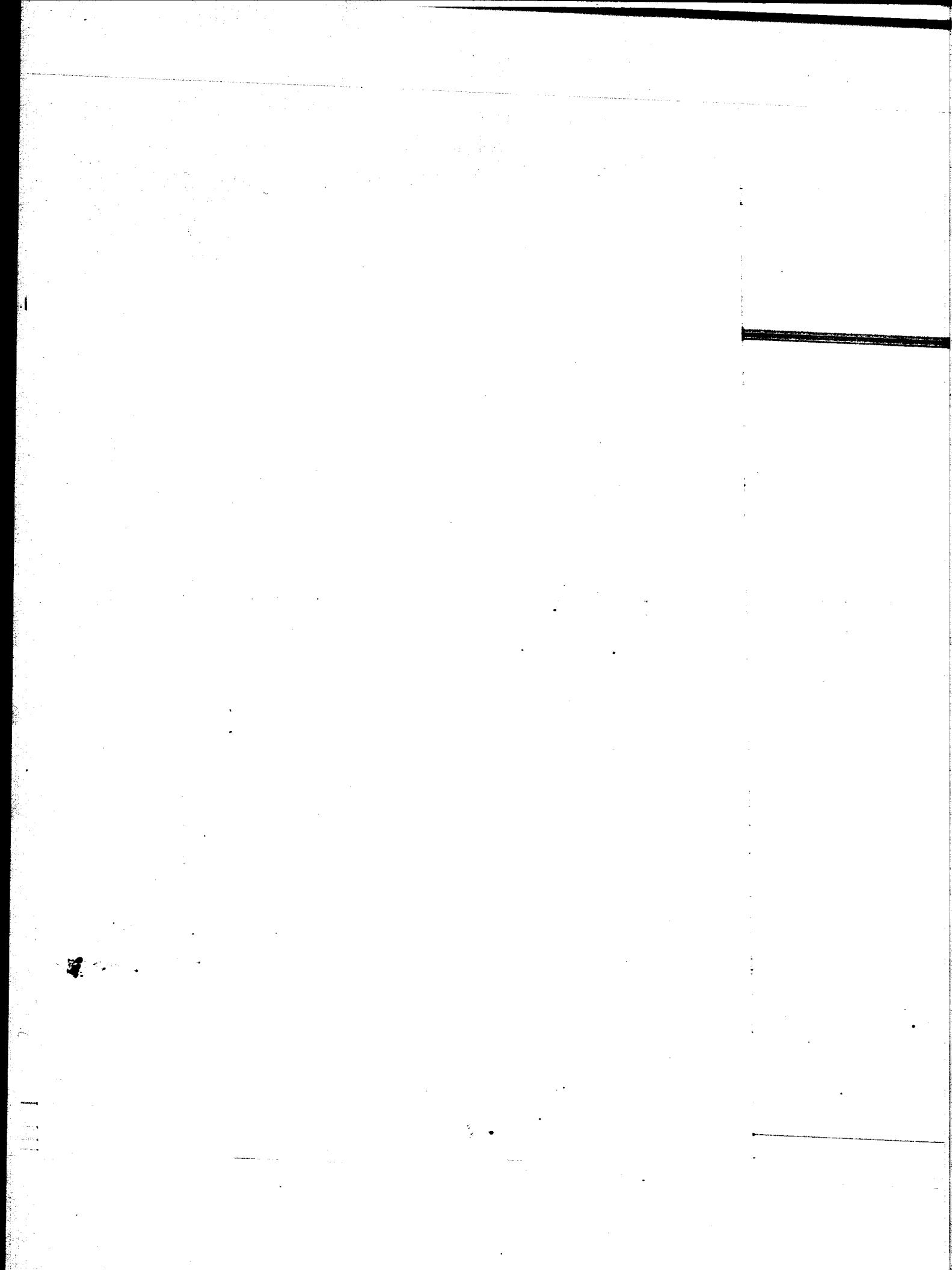
**التقرير السنوي السادس  
مجلس الإدارة والبيانات المالية  
لسنة ٢٠١١**

**شركة فيلادلفيا الصناعية للأدوية م.ع.م.**





حضره صاحب الجلالة الملك عبدالله الثاني بن الحسين المعظم



### **مجلس الإدارة :**

- السيد أسامة يوسف شعسي خير - رئيس مجلس الإدارة.
- السيد فوزي احمد يحيى حوامدة - نائب رئيس مجلس الإدارة.
- السيد بسام احمد عبدالله عبد الرحيم - المدير العام .
- السيد عبد الغفار سعد حسين الموسى .
- السيد مازن رشيد توفل توفل .
- السيد محمد سامي يوسف جمعة النجار .
- السيد ابراهيم خليل ابراهيم مدبك .

## كلمة رئيس مجلس الإدارة

حضرات المساهمين الكرام،

يسريني، أن أرحب بكم ، في الاجتماع السنوي السابع للهيئة العامة. تعمقت، خلال سنة 2011 ، التبعات السلبية للأزمة المالية العالمية ، وتحولت إلى أزمة إقتصادية في العديد من الدول حول العالم ، مما تسبب بانكماش متسرع في بعض الاقتصاديات وخاصة في منطقة العربية . وتراجع حجم التبادل التجاري بسبب تدني القوة الشرائية، وتراجع الطلب على السلع والخدمات.

هذا بالإضافة إلى الأضطرابات السياسية التي يشهدها العالم عامة ومنطقة الشرق الأوسط خاصة ، ولا يغيب عن البال كذلك الاحداث المفاجئة والمتسرعة في بعض الدول العربية التي نتجت عن الريع العربي .  
وكان لكل ذلك، الأثر السلبي الكبير على مجمل الأوضاع الاقتصادية والاجتماعية، وزيادة الأعباء المالية للدول والأفراد.

بالرغم من الظروف التي مرت بالمنطقة، وما نجم عنها من توقف التصدير إلى السوق الليبي والسوق اليمني، إلا أن الشركة حققت مبيعات زادت عن السنة التي سبقتها فيبلغت 1,727,000 دينار . وهذا تحدى الإشارة ، أنه عند إغلاق السنة المالية في 31/12/2011، كان هناك بضاعة مصنعة لطلبيات مثبتة شحن منها خلال الشهر الأول من العام الحالي حوالي 200,000 دولار وتم شحن حوالي 250,000 دولار خلال شهري شباط وآذار.

وقد كان لنقص السيولة الأثر السلبي الكبير في عدم توفير المواد في الأوقات المناسبة من المعلوم أن عدم التصدير إلى السوقين اليمني والليبي ، حرم الإنتاج من تصنيع مئات الآلاف من الوحدات التي كان من شأنها أن تتحمل جزءاً كبيراً من الكلف الصناعية والإدارية وبالتالي تحفظ الخسارة . كما أن القروض التي استعملتها الشركة أدت إلى تحملها فوائد بنكية ناهزت 70,000 دينار بزيادة مقدارها 50000 دينار عن عام 2010 . وكان لابد للشركة أن تخليص من بعض المواد القديمة التالفة والتي بلغت قيمتها حوالي 40,000 دينار.

## خطط عام 2012 فيلايفيا تونس

لقد حالت، تداعيات الأزمة المالية والأوضاع السياسية والإجتماعية والإقتصادية التي عاشتها تونس خلال عام 2011 ، دون بدء الإنتاج في مصنع الشركة . ومن المتوقع أن يبدأ المصنع إنتاجه في النصف الثاني من عام 2012 . ومن الجدير ذكره أن شركتكم لم تتمكن من المشاركة في زيادة رأس مال شركة فيلايفيا تونس الذي قررته الهيئة العامة هناك ، وذلك لعدم توفر السيولة ، الأمر الذي أدى إلى انخفاض نسبة مساهمتنا من 62% إلى 14%. ومن المرجح جداً أن نضطر لبيع معظم حصتنا لتوفير جزء من السيولة المطلوبة بلحاح شديد .

### العلميات

لقد تم وضع خطط تسويقية، لزيادة مبيعات الشركة في جميع الأسواق. وقد تم استهداف إنتاج ثلاثة ملايين وحدة سنويًا. كما تتجه النية، إلى استبدال وكيلنا في لبنان، بأخر لتنشيط هذا السوق. ويجري العمل حالياً على اعتماد وكيل جديد بالإمارات. والاتصالات جارية لتعيين وكيل في قطر . ولبينا طموح، أن نزيد مبيعاتنا للسوق السعودي والسوق الليبي بشكل ملحوظ. وتخطط الشركة إلى محاولة الحصول على حصة أكبر بالعطاءات المحلية لاستفادة من الطاقة الإنتاجية غير المستغلة، وذلك إذا توفر لدى الشركة السيولة اللازمة للتمويل.

بالنسبة للمستحضرات الجديدة، فإننا نأمل أن يتم تسجيل مستحضر بروجيسترون، ومستحضرات التجميل، الواردة لنا من تونس، إضافة إلى تسجيل مستحضرات صلبة. إن هذه الطموحات جميعها بحاجة إلى سيولة مالية، سواء لتمويل عمليات التشغيل أو متابعة عمليات التسجيل أو السعي لتطوير مستحضرات جديدة، وحتى تلبية متطلبات السلطات الصحية التي تزداد تعقيداً يوماً بعد يوم. ونظراً لعدم موافقة الهيئة العامة على زيادة رأس المال خلال عام 2011، فإن الخشية كل الخشية، أن لا تتمكن الشركة من تحقيق طموحاتها وبالتالي ستتجدد مبيعات الشركة دون المليوني دينار وتبقي كلفة إنتاج الوحدة على حالها إن لم ترتفع مع تخوفنا من عدم إمكانية الشركة تلبية المتطلبات الفنية للأسواق. هذا وسيتم مواصلة الجهود للحصول على تمويل إضافي، بالرغم من الصعوبات التي نواجهها في سبيل ذلك، والكلف الباهظة التي ستترتب على الديون ، إلا إذا غيرت الهيئة العامة رأيها، وقررت زيادة رأس المال من أجل قطف الفرص المتاحة والتي نرى أنها في متناول اليد . ولا شك أن حضراتكم تدركون، أنه لا بد من ضخ الأموال للتخلص من معاناة مستمرة منذ تأسيس الشركة، والانطلاق إلى الأفق الأوسع ، الذي كان وما زال متاحاً للولوج به.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

رئيس مجلس الإدارة  
أسامي يوسف خير

## تقرير مجلس الإدارة السنوي السادس

حضرات السادة المساهمين ،،،

يس مجلس الإدارة ان يرحب بالسادة المساهمين في اجتماعهم السنوي العادي وأن يقدم لكم تقريره السنوي والبيانات المالية للسنة المنتهية بتاريخ 31/12/2011 حيث عقد مجلس الإدارة خلال عام 2011 عشر اجتماعات .

### 1. المبيعات

لقد كانت مبيعات عام 2011 موزعة على الأسواق كما يلي :

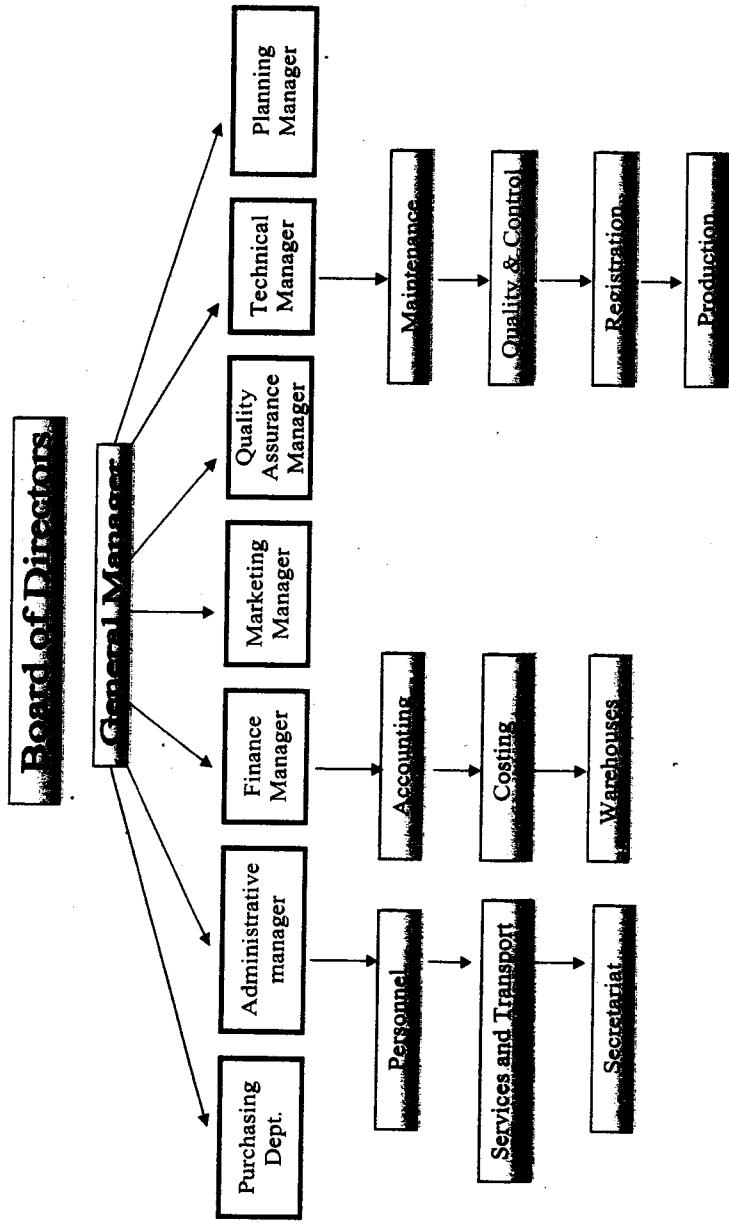
السوق	مبيعات 2011 بالدينار	مبيعات 2010 بالدينار	مصاريف البيع والتوزيع بالدينار	مصاريف البيع والتوزيع بالدينار
المحي - خاص	567584	485,820	125,355	
المحي - عام	82864	135,552	6,239	
العراق	81774	88,805	33,404	
ليبيا	17659	114,871	11,334	
تونس	148853	47,825	6,242	
السعوية	172018	139,345	89,792	
عمان	153244	169,141	21,713	
السودان	261035	79,162	49,046	
اليمن	28704	137,987	87,638	
وكالة الغوث	24900	105,557	4,897	
المغرب	90507	56,663	1,559	
البحرين	68534	53,144	2,878	
لبنان	0	46,711	38,407	
الامارات	29864	3678	0	
<b>المجموع</b>	<b>1727540</b>	<b>1,660,582</b>	<b>386151</b>	<b>478,504</b>

يلاحظ ان هناك ارتفاعا في المبيعات عن العام الماضي بنسبة 4% ، ولكن ليس بالنسبة المأولة والمخطط لها ويعزى ذلك الى الاسباب التالية :  
 - توقف البيع والتصدير الى سوق ليبها واليمن بسبب الاحداث السياسية التي عصفت بهما خلال العام الماضي .  
 - ضعف السيولة الازمة لتمويل النشاط التشغيلي مما أضاع على الشركة فرصا محققة لزيادة المبيعات في بعض القطاعات.

## 2. خطط الشركة المستقبلية

- 1- تسجيل المستحضرات الجديدة من الأدوية ومواد التجميل.
- 2- تحقيق العدد المستهدف من الوحدات الإنتاجية بما يعكس خفض تكاليف الانتاج ، وتشغيل الآلات الجديدة لزيادة الطاقة الإنتاجية بهدف زيادة فرصنا في المساهمة في العطاءات الحكومية.
- 3- السعي لاعادة انشاء وحدة البحث والتطوير لانتاج مستحضرات جديدة إذا توفرت المخصصات المالية اللازمة لهذا الغرض.
- 4- الاستمرار في تدريب وتطوير قطاع العاملين في الشركة بهدف تحسين مستوى الاداء ورفع الكفاءة الإنتاجية.

**Philadelphia Pharmaceuticals**  
**Company Organization Chart**



٣. الهيكل التنظيمي للشركة

#### 4. موظفي الشركة

يعمل في الشركة حوالي 84 موظفاً ، يمكن توزيعهم حسب المؤهل العلمي كما يلي :

العدد	المؤهل العلمي
1	ماجستير
23	بكالوريس
14	كلية مجتمع / دبلوم
28	توجيهي
18	أقل من توجيهي

#### 5. أعضاء مجلس الادارة والادارة العليا والوراق المالية المملوكة لهم ولأقاربائهم

يبين الجدول أدناه تفاصيل الاوراق المالية المملوكة من قبل رئيس واعضاء مجلس الادارة وأقاربهم. تم انتخاب اعضاء المجلس بتاريخ 2010/04/24

##### أ- الاوراق المالية المملوكة لاعضاء مجلس الادارة والادارة العليا

الاسم	المنصب	الجنسية	عدد الأسهم الشخصية
اسامة يوسف شمسي خير	رئيس مجلس الادارة	اردني	714496
فوزي احمد يحيى حامدة	نائب الرئيس	اردني	171,543
بسام احمد عبدالله عبد الرحيم	المدير العام / عضو	اردني	31,845
عبد الغفار سعد حسين الموسى	عضو	اردني	15025
مازن رشيد توفيق توفل	عضو	اردني	63,870
محمد سامي يوسف جمعة النجار	عضو	اردني	105,000
ابراهيم خليل ابراهيم مدبك	عضو	اردني	54,720
بلال عبد الجابر سلامه	رئيس قسم الحسابات	اردني	---
وانيل جلال الكرمي	مدير التسويق	اردني	---
محمود احمد الرجعي	مدير التخطيط	اردني	---
نضال محمود السكري	المدير الفني	اردني	---
سعید عبد الحميد ریحان	رئيس الشؤون الادارية	اردني	---

**بـ. عدد الأوراق المملوكة لأقارب اعضاء مجلس الادارة وأقارب اعضاء الادارة  
العليا التنفيذية ( الزوجة والأولاد الصغرى )**

الاسم	الصلة	الجنسية	عدد الأسهم الشخصية
اسامة يوسف شمسى خير	زوجة	الاردنية	182,917
ابن	ابن	الاردنية	---
فوزي احمد يحيى حوامدة	زوجة	الاردنية	---
بسام احمد عبدالله عبد الرحيم	ابنة	الاردنية	---
عبد الغفار سعد حسين	زوجة	الاردنية	31,845
الموسى	ابنة	الاردنية	900
مازن رشيد نوقل نوقل	زوجة	الاردنية	---
محمد سامي يوسف جمعة النجار	زوجة	الاردنية	---
ابراهيم خليل ابراهيم مدبك	زوجة	الاردنية	36,480
بلال عبد الجابر سلامه	ابنة	الاردنية	---
وابيل جلال الكرمي	زوجة	الاردنية	---
محمود احمد الرجعي	زوجة	الاردنية	---
نصال محمود السكري	ابن	الاردنية	---
سعید عبد الحميد ریحان	زوجة	الاردنية	---
		الاردنية	---

- لا يمتلك اي عضو من اعضاء مجلس الادارة العضوية في مجالس ادارات شركات مساهمة عامة أخرى في الأردن .

**6. نبذة تعريفية عن أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة العليا**

الخبرات العلية	الشهادة العلمية	المنصب	الاسم وتاريخ الميلاد
<p>مدير السوق الأردني ومدير إقليمي للسوق التونسي وشمال إفريقيا في الشركة العربية لصناعة الأدوية من عام 1984 ولغاية 1996</p> <p>رئيس شركة أدوية مشرق مغرب من عام 1997 ولغاية 1999.</p> <p>رئيس شركة العدالة للم المنتجات الطبية المتخصصة في تسويق وتصنيع الأدوية في دول شمال إفريقيا ودول إفريقيا الناطقة بالفرنسية وذلك من عام 1999 ولغاية تاريخه</p> <p>عضو مجلس ادارة في شركة سيماد - تونس لصناعة الأدوية</p> <p>يمتلك خبرة طويلة في مجال الصناعة الدوائية.</p>	<p>بكالوريوس صيدلة</p>	<p>رئيس مجلس الادارة</p>	<p>السيد اسامه يوسف خير مواليد عام 1957</p>
<p>عمل في شركة ELI LILLY في السعودية من عام 1968 ولغاية 1971 بوظيفة مندوب ترويج طبي</p> <p>عمل في وكالة الغوث من عام 1975 ولغاية عام 2004 بوظيفة مسؤول قسم الصيدلة لإقليم الأردن والشرق الأوسط</p> <p>يمتلك خبرة طويلة في مجال الصناعة الدوائية</p>	<p>بكالوريوس صيدلة عام 1967</p>	<p>نائب الرئيس</p>	<p>السيد فوزي حوامدة مواليد عام 1944</p>
<p>مدير الإنتاج في الشركة العربية لصناعة الأدوية من عام 1974 ولغاية 1994 .</p> <p>المدير الفنى لشركة الحياة للصناعات الدوائية من عام 1994 ولغاية 1998 .</p> <p>مدير الإدارة الفنية في الشركة العربية لصناعة الأدوية من عام 1998 ولغاية 2005 .</p> <p>رئيس شركة سلام لاستشارات الصيدلانية من عام 2005 ولغاية تاريخه</p> <p>يمتلك خبرة طويلة في مجال الصناعة الدوائية.</p>	<p>بكالوريوس صيدلة</p>	<p>عضو / المدير العام</p>	<p>السيد بسام أحمد عبد الرحيم مواليد عام 1950</p>
<p>عمل مدرسا في كلية القدسية من عام 1983 ولغاية عام 1987</p> <p>يمتلك صيدلية سعد من عام 1983 ولغاية تاريخه</p> <p>يملك خبرة طويلة في مجال تسويق الأدوية</p>	<p>بكالوريوس صيدلة عام 1980</p>	<p>عضو</p>	<p>السيد عبد الغفار سعد حسين الموسى مواليد عام 1957</p>

الخبرات العملية	الشهادة العلمية	المنصب	الاسم وتاريخ الميلاد
عمل في شركة JUFFALI & BROS في السعودية منذ عام 1972 ولغاية 2001 بوظيفة مدير فرع التصميم	بكالوريوس هندسة عام 1966	عضو	السيد مازن رشيد نوفل نوفل مواليد عام 1943
عمل في شركة ALEC مدير للهندسة من عام 1977 ولغاية 1985 عمل في الشركة العربية لصناعة الأدوية مدير للهندسة من عام 1985 ولغاية 1990 عمل في الشركة الدوائية السعودية مدير للهندسة من عام 1990 ولغاية 1994 عمل في شركة الشرق الأوسط للصناعات الدوائية مدير للهندسة من عام 1994 ولغاية 1998 عمل في الشركة العربية لصناعة الأدوية مدير لادارة الهندسة من عام 1998 ولغاية 2005 له خيرة طويلة في مجال الصناعة الدوائية.	ماجستير هندسة عام 1977	عضو	السيد محمد سامي يوسف جمعه النجار مواليد عام 1955
عمل في شركة Hoffman-La Roche السويسرية الدوائية منذ عام 1981 ولغاية 1983 عمل مهندساً في شركة Fox Boro لاجهزه التحكم منذ عام 1983 ولغاية عام 1990 يعمل في مجال الاعمال الحرجة منذ عام 1990	ماجستير هندسة عام 1981 فرنسا	عضو	السيد ابراهيم خليل ابراهيم مدبلك مواليد عام 1956
عمل في شركة الحاج عارف ابو شهاب واولاده من عام 2000 ولغاية عام 2002 يعمل في شركة فيلاطفيا لصناعة الأدوية منذ عام 2002 ولغاية تاريخه.	ماجستير محاسبة عام 2008 بكالوريوس محاسبة عام 1999	رئيس قسم الحسابات	السيد بلال عبد الجبار سلامة مواليد عام 1976
مشرف ترويج طبي في شركة ASTELLAS - فرع السعودية من عام 1997 ولغاية 2006 مدير السوق الاردني في شركة فيلاطفيا منذ عام 2006 ولغاية عام 2010 مدير التسويق في شركة فيلاطفيا منذ عام 2010 ولغاية تاريخه	بكالوريوس صيدلة عام 1996	مدير التسويق	السيد وائل جلال الكرمي مواليد عام 1973

الخبرات العملية	الشهادة العلمية	المنصب	الاسم وتاريخ الميلاد
مشرف انتاج في الشركة المتحدة لصناعة الأدوية من عام 1994 ولغاية 1998 . رئيس قسم الانتاج في شركة فيلاطفيا لصناعة الأدوية من عام 1998 ولغاية 2008 . مدير التخطيط في شركة فيلاطفيا منذ عام 2008 ولغاية تاريخه.	بكالوريوس هندسة كيماوية عام 1993	مدير التخطيط	السيد محمود أحمد الرجعي مواليد عام 1969
رئيس قسم الرقابة النوعية في الشركة ولغاية عام 2008 . شغل منصب مدير تأكيد الجودة من عام 2008 ولغاية عام 2010 . يشغل حاليا منصب المدير الفني.	بكالوريوس صيدلة عام 1998	المدير الفني	السيد نضال محمود السكري مواليد عام 1975
رئيس قسم الشؤون الادارية في شركة فيلاطفيا لصناعة الادوية منذ عام 1995 ولغاية تاريخه	دبلوم برمجة كمبيوتر عام 1994	رئيس قسم الشؤون الادارية	السيد سعيد عبد الحميد رihan مواليد عام 1974

#### 7. المزايا والرواتب والمكافآت لأعضاء مجلس الادارة والادارة التنفيذية

الاسم	رواتب	بدل تنقلات	حوافز	المجموع
بسالم احمد عبدالرحيم	48719	2640		51359
بلال عبد الجابر سلامه	16297	1,320		17617
وائل جلال الكرمي	27191	4,320	4895	36406
محمود احمد الرجعي	21263	1,440		22703
نضال محمود السكري	25410	1,440		26850
سعيد عبد الحميد رihan	11409			11409

- لم يتم دفع اي مبالغ لاعضاء مجلس الادارة عن عام 2011 مثل بدل السفر او التنقلات او مكافآت اعضاء مجلس الادارة.

## 8. حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة بالدينار الاردني:

### أ- شركة فيلافيا - الأردن :

2297913 :	- الكلفة التاريخية
887714 :	ينزل مجمع الاستهلاك
1410199	صافي القيمة الدفترية
12500	موجودات غير ملموسة
1422699	
187298 :	ب- الاستثمارات طويلة الأجل
1609997	مجموع الاستثمار

### 9. وصف للشركات الخليفة :

#### - شركة فيلافيا تونس

وهي شركة مساهمة رأس مالها 2,500,000 دينار تونسي وعنوانها طريق تونس - المنطقة الصناعية سidi صالح - 3021 صفاقس وتبلغ نسبة مساهمة الشركة فيها 14% من رأس المال حيث انخفضت عن العام الماضي (كانت 24%) بسبب عدم الاكتتاب في أسهم الزيادة على رأس المال نظراً لعدم توفر السيولة .

## 10. كبار مالكي الأسهم :

النسبة		عدد الأسهم		الاسم
2011	2010	2011	2010	
23.8%	21.2%	714496	635,805	1. اسامي يوسف شعسي خير
10.3%	10.3%	309000	309,000	2. سعد فوزي كامل الاسير
6.1%	6.1%	182917	182,917	3. ميسون محمد موسى خير
5.7%	5.7%	171543	171,543	4. فوزي احمد يحيى حواسدة
5.6%	5.5%	167675	164099	5. زياد عبد الحميد رشيد سقطرط

## 11. الوضع التناافسي للشركة ضمن نشاط قطاعها :

ليس من الخافي على حضوركم مدى المنافسة الشرسة التي تواجهها شركتكم مع منافسين محليين وخارجيين خاصة في ظل ارتفاع ثمنان المواد الاولية ومحظوظة الربح في الاصناف التي تنافس عليها ، خاصة وأن هذه الاصناف ليس لها حصة كبيرة في السوق مقارنة بغيرها من الاشكال الصيدلانية الأخرى.

وبالرغم مما ورد أعلاه فقد استمرت الشركة في تسويق مستحضراتها وزادت مبيعاتها في السوق المحلي بارتفاع نسبته 17% عن العام السابق كما وزادت المبيعات في بعض الأسواق وانخفضت في أخرى.

#### **12. درجة الاعتماد على عمالء ومواردين محلياً وخارجياً :**

تعمل الشركة على تنويع أنشطتها في مجال البيع والشراء والبحث عن أسواق جديدة ومواردين جدد باستمرار وأبرز العمالء والمواردين لدينا هم:

**أ : العمالء :**

نسبة المبيعات	حجم المبيعات	اسم العميل
31%	542000	1. مستودع أدوية أبجر
15%	261000	2. شركة الشفاء - السودان
10%	172000	3. مؤسسة زمو التجارية السعودية
9%	153000	4. صيدلية الخوير - عمان
8%	143000	5. الشركة الصناعية للأدوية - سيماد

**ب : الموردون :**

نسبة المشتريات	حجم المشتريات	اسم المورد
8.5%	71000	ERCROS .1
8%	68600	KIMIA INTERNATIONAL .2
7%	55000	4. شركة العيادات الطبية العربية
6%	49400	ALKEMICA INTERNATIONAL .2
5%	46000	5. شركة الاتحاد للصناعات المنظورة

#### **13. الحماية الحكومية والأمتيازات بموجب القوانين والأنظمة :**

لا تتمتع الشركة بأية حماية حكومية أو بأية امتيازات كما أن منتجاتها لا تتمتع بحماية أو امتيازات بموجب القوانين والأنظمة بينما تمتلك الشركة حقوق امتياز في اصناف الأدوية المسجلة لديها في الداخل والخارج.

#### **14. القرارات الصادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها التي لها اثر ملحوظ على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية :**

لم يصدر أي قرار عن الحكومة أو أي من المنظمات الدولية له تأثير على عمل الشركة أو على منتجاتها كما أن الشركة تطبق المعايير الدولية المتعلقة بمواصفات المواد الداخلة في تصنيع المستحضرات الصيدلانية.

### **15. المخاطر التي تتعرض لها الشركة :**

ان اعظم خطر يهدد الشركة هو عدم قدرتها على تمويل عملياتها وأنشطتها التشغيلية والناتج عن عدم توفر السيولة المطلوبة الأمر الذي قد يهدد مستقبل الشركة ، بالرغم من أن المحاولات لا تزال جارية اما لرفع رأس المال وهو الخيار الأسلم او الحصول على قروض بنكية جديدة مع صعوبة هذا الخيار وكلفته العالية.

اضافة الى ماسبق ذكره فهناك بعض المخاطر الأخرى ومنها مخاطر عرضية مثل الكوارث الطبيعية أو الحوادث وهي مغطاة بموجب بوليصة تأمين شاملة ، أو مخاطر موروثة تتعلق ببيئة الصناعة الدوائية وتتمثل بالمنافسة الشديدة سواء على المستوى المحلي أو الإقليمي أو العالمي وكثرة الشركات المنتجة للأدوية ، كذلك عدم وضوح الرؤية بالنسبة للوضع الأنثماني لبعض العمالء في الخارج مما يهدد الاستمرار في بعض الاسواق الحالية وصعوبة فتح اسواق جديدة .

### **16.الإيجازات التي حققتها الشركة خلال السنة المالية :**

استطاعت الشركة المحافظة على استقرارها والاستمرار في انشطتها التشغيلية المعتادة على الرغم من الانعكاسات الخطيرة للازمة المالية العالمية وحدث الربيع العربي على الاقتصاد المحلي وخاصة قطاع التصدير .

### **17.الاثر المالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة :**

تأثرت مبيعات الشركة للعام 2011 لدولتي اليمن ولibia بسبب الاحداث السياسية التي عصفت بهما مما ساهم في تحقيق خسائر تشغيلية للشركة .

### **18.السلسلة الزمنية للأرباح والأرباح الموزعة وحقوق الملكية(المبالغ بالآلاف)**

	2011	2010	2009	2008	2007
صافي ربح السنة	(230)	(430)	(194)	30	344
الأرباح الموزعة	-	-	-	-	-
صافي حقوق المساهمين	2,787	3,017	3,453	3,053	2,488
رأس المال	3,000	3,000	2,000	1,600	1,200

## 19. أهم المؤشرات والتنسب المالية للقواعد المالية لعام 2011 مقارنة بعام 2010

أ- نسب السيولة ( Liquidity Ratios ) :

2011	2010	النسبة
1.8	2.5	1. نسبة التداول ( Current Ratio )
1.1	1.5	2. النسبة السريعة ( Quick Ratio )

ب- نسب الربحية ( Profitability Ratios ) :

2011	2010	النسبة
25%	28%	1. هامش مجمل الربح ( Gross Profit Margin )
-13%	-26%	2. هامش صافي الربح ( Net Profit Margin )
-8%	-14%	3. العائد على حقوق الملكية ( Return on equity )
-5%	-11%	4. العائد على إجمالي الأصول ( Return on assets )

ج- نسب النشاط ( Activity Ratios ) :

2011	2010	النسبة
1.3	1.3	1. معدل دوران المخزون ( Inventory Turnover )
41%	41%	2. معدل دوران الأصول ( Total Assets Turnover )
1.3	1.6	3. معدل دوران المدينين ( Receivable Turnover )
256 يوم	232 يوم	4. متوسط فترة التحصيل ( Average Collection Period )

د- نسب الرفع المالي ( Leverage Ratios ) :

2011	2010	النسبة
34%	24%	1. إجمالي الالتزامات إلى الأصول ( Debts to Assets )
52%	31%	2. إجمالي الالتزامات إلى حقوق الملكية ( Debts to equity )

## 20. الاتجاه المهني :

- قررت الهيئة العامة انتخاب المسادة المكتب الدولي المهني للتحقيق والاستشارات لتنفيذ حسابات الشركة لعام 2011 وقد بلغت أتعاب التحقيق للعام 7500 دينار.
- بلغت أتعاب المستشار القانوني للشركة لعام 2011 ( 900 دينار )

**21. التبرعات :**

لا يوجد تبرعات خلال السنة المالية 2011.

**22. خدمة البيئة والمجتمع المحلي :**

تبعد الشركة أنظمة GMP (المارسة الجيدة للتصنيع) و GLP (المارسة الجيدة للمختبرات) بحيث يتم التخلص من المواد المرفوضة والمرتجعة وتغایرات المختبرات بالتنسيق مع وزارة البيئة ، كما أن مناطق التصنيع تعمل ضمن نظام هنائي لا يسمح بخروج غير المواد إلى البيئة الخارجية بل يتم حجزه على فلاتر خاصة كما أن المواد الكيماوية ومخلفات الإنتاج السائلة لا يتم طرحها في شبكة المجاري العامة بل في حفرة انتصاصية خاصة تخضع لمراقبة وزارة البيئة .

**23. العقود الموقعة مع مجلس الادارة والشركات الحليفة والتابعة :**

خلال عام 2011 لم يتم إبرام أي عقود أو إحالة أي مشاريع أو عقد أية ارتباطات مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة أو رئيس مجلس الادارة أو أعضاء مجلس الادارة أو المدير العام أو أي من موظفي الشركة أو أقاربهم .

**24. التوصيات :**

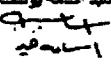
تطبيقاً للقانون ونظام الشركة فإن مجلس الادارة يوصي هيئتكم الموقة بالموافقة على ما يلى بعد الاطلاع والمناقشة :

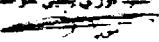
- 1- وقائع اجتماع الهيئة العامة العادي السادس المنعقد بتاريخ 2010/04/30.
- 2- تقرير مجلس الادارة السادس لعام 2011 والخطة المستقبلية والمصادقة عليه.
- 3- تقرير مدققي حسابات الشركة عن قائمة المركز المالي وقائمة الدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية عن السنة المنتهية في 31 كانون اول 2011.
- 4- البيانات المالية للعلم 2011.
- 5- ابراء ذمة رئيس واعضاء مجلس الادارة عن السنة المالية المنتهية في 31 كانون اول 2011.
- 6- انتخاب مدققي حسابات الشركة للسنة المالية ( 2012 ) وتحديد اتعابهم او تفويض مجلس الادارة بتحديدهما!

## القرار

الستة مساعي شركة فيلاتلها لصناعة الأدوية المحترفين.

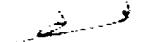
1. يقر مجلس إدارة الشركة بعدم وجود أي أمور جوهرية قد تؤثر على استقرارية الشركة خلال السنة المالية الحالية.
2. يقر مجلس الإدارة بمسؤوليته عن إعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة قابل في الشركة.

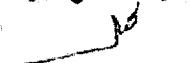
رئيس مجلس الإدارة  
أحمد نعمة يوسف خير  
  
اسمه في

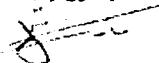
مستشار مجلس الإدارة  
السيد أو زي وجين حوسنة  
  
اسم

السيد عبد العظيم الوسيس  


السيد أبو العزم عدلي  

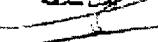

السيد سعيد الرحمن  


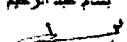
السيد محمد سامي القنطر  


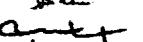
السيد متزن بوعل  


## القرار

نفرج عن المؤذن أدنه بصحة والكمال المطردات وبيانات الورقة في التقرير السنوي.

رئيس قسم الحسابات  


مستشار العائد  
سامي عبد الرحمن  


رئيس مجلس الإدارة  
الستة خير  
  
اسمه في

## **إقرار تطبيق قواعد حوكمة الشركات المساهمة العامة**

تقوم الشركة بتطبيق جميع المواد الخاصة بالقواعد الإلزامية المنكورة في التأهيل وبموجب القواعد والتعليمات الخاصة بها.  
أما بالنسبة إلى القواعد الإرشادية فإن الشركة تقوم بتطبيق معظم القواعد الإرشادية باستثناء المواد المعينة أدناه للأسباب المنكورة إزاء كل منها :

الأسباب	القاعدة
	1. مجلس الإدارة :
1. لم تطبق لعدم وجود شكاوى منذ تأسيس الشركة عام 1993 . 2. يتم بحث الاقتراحات في اجتماع الهيئة العامة في حينه وبموجب أحكام قانون الشركات.	البند 14. وضع آلية لاستقبال الشكاوى والإقتراحات المقمرة من قبل المساهمين.
مطابقة جزئياً حيث يتم مناقشة الحالات الطارئة خلال اجتماعات مجلس الإدارة.	البند 4. وضع سلطة لإدارة المخاطر التي قد تواجهها الشركة.
غير مطابقة حيث يجري العمل على إعداد هذه الإجراءات.	البند 3. وضع إجراءات عمل خطية لتطبيق قواعد الحوكمة الرشيدة في الشركة ومراجعةها وتقييم مدى تطبيقها.
	2. اللجان التي يشكلها مجلس الإدارة :
لم يطبق بسبب حداثة مجلس الإدارة. سيتم العمل على ذلك مستقبلاً.	البند 3. تنص كل من اللجنتين بمروقة مجلس الإدارة إجراءات عمل خطية تنظم عملها وتحدد التزاماتها.
غير مطابق بسبب حداثة مجلس الإدارة ولكن اجتماع الهيئة العامة القادم هو الأول بعد انتخاب المجلس الجديد.	البند 5. تقدم كل من اللجنتين قراراتهما وتصديقاتهما إلى مجلس الإدارة وتقريرا حول أعمالهما إلى اجتماع الهيئة العامة العادي للشركة.
	3. اجتماعات الهيئة العامة :
1. مطابق جزئياً حيث يتم تطبيق المادة (144) (أ) من قانون الشركات والتي تنص على إرسال الدعوة إلى المساهمين بالبريد العادي قبل أربعة عشر يوماً على الأقل من التاريخ المقرر لعقد الاجتماع أوتسليم الدعوة باليد للمساهم مقابل التوقيع بالإسلام. 2. عدم توفر عنوان الكترونية لغالبية المساهمين.	البند 3. يوجه مجلس الإدارة الدعوة إلى كل مصاهم لحضور اجتماع الهيئة العامة بالبريد الإلكتروني الخاص بالمساهم ، قبل 21 يوماً من التاريخ المقرر لعقد الاجتماع ، على أن يتم إعداد الترتيبات والإجراءات المناسبة لعقد الاجتماع ، بما في ذلك اختيار المكان والزمان.
	4. حقوق المساهمين :
1. لم يتم طلب ذلك منذ تأسيس الشركة عام 1993 . 2. إن الشركة متبرأة من تطبيق أحكام المادة (172) (أ) من قانون الشركات والتي تنص ( س يتم طلب عقد اجتماع هيئة عامة غير عادي بناءً على طلب مساهمين يملكون ما لا يقل عن ربع أسهم الشركة المكتتب بها أو يطلب خطيب من مدققي حسابات الشركة أو المرافق إذا طلب ذلك مساهمون يملكون أصلية ما لا يقل عن 15% ) من أسهم الشركة المكتتب بها .	البند 11. طلب عقد اجتماع هيئة عامة غير عادي وذلك للطلبة بصفة مجلس إدارة الشركة لو أي عضو فيه ، للمساهمين الذين يملكون 20% من أسهم الشركة.
1. لم يتم طلب ذلك منذ تأسيس الشركة عام 1993 . 2. استناداً إلى نص المادة (275) (أ) من قانون الشركات أنه يجوز لمساهمين يملكون ما لا يقل عن 15% من أسهم الشركة التي طلب من مرافق الشركات أنها تتحقق على أعمال الشركة وتقديرها .	البند 12. طلب بإجراء تتحقق على أعمال الشركة وتقديرها للمساهمين الذين يملكون 10% من أسهم الشركة.
	5. الأقصاص والشفافية :
لم يطبق حيث يتم الأقصاص كلياً من خلال هيكل الأوراق المالية والصحف ووسائل الإعلام وبموجب أحكام القانون.	البند 3- 4 - تقام الشركة باستخدام موقعها الإلكتروني على شبكة الانترنت لتعزيز الأقصاص والشفافية وتوفير المعلومات.
غير مطابق حالياً	البند 1-2 يمارس مدقق الحسابات الخارجي واجبه لمدة سنة واحدة قليلة للتجدد على أن لا يتولى الشريك المسؤول في مدقق الحسابات الخارجي تدقيق حسابات الشركة لأكثر من أربع سنوات متتالية ويحوز على تدقيق حسابات الشركة بعد مرور سنتين على الأقل .

**شركة فيلانقيا لصناعة الأنبوية**  
**(شركة مساهمة عامة محدودة)**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

**القوائم المالية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2011**  
مع  
**تقرير مدقق الحسابات المستقل**

**شركة فيلايفي الصناعة الأدوية**  
**(شركة مساهمة عامة محدودة)**  
**عمان - الملكة الأردنية الهاشمية**

**المحتويات**

صفحة	
21	تقرير مدقق الحسابات المستقل
24-23	قائمة المركز المالي
25	قائمة الدخل الشامل
26	قائمة التغيرات في حقوق الملكية
27	قائمة التدفقات النقدية
45-28	إيضاحات حول القوائم المالية



الرقم: 30

### تقرير مدقق الحسابات المستقل

السادة مساهمي

شركة فيلادلفيا لصناعة الأدوية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

#### تقرير حول القوائم المالية

قمنا بتدقيق القوائم المالية المرفقة لشركة فيلادلفيا لصناعة الأدوية (شركة مساهمة عامة محدودة) والتي تتكون من قائمة المركز المالي كما في 31 كانون الأول 2011 وكل من قائمة الدخل الشامل وقائمة التغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وملخص للسياسات المحاسبية الهامة وإيضاحات تفسيرية أخرى.

#### مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية وكذلك عن الرقابة الداخلية التي تحدد الإدارة إنها ضرورية لتمكينها من إعداد بيانات مالية خالية من أخطاء جوهرية سواء كانت ناشئة عن احتيال أو خطأ.

#### مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه القوائم المالية إستناداً إلى تدقيقنا، لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ونطلب تلك المعايير أن تقتضي بمتطلبات قواعد السلوك المهني المناسب وأن نقوم بتحطيم وإجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية خالية من أخطاء جوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للبالغ والإفصاحات الواردة في البيانات المالية، حيث تستند الإجراءات المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ، وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ مدقق الحسابات في الإعتبار إجراءات الرقابة الداخلية للشركة والمتعلقة بالإعداد والعرض العادل للبيانات المالية وذلك لغرض تصميم إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية لدى الشركة. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الإدارة وكذلك تقييم العرض الإجمالي للبيانات المالية. نعتقد أن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتتوفر أساساً لرأينا حول التدقيق.



Int'l Professional Bureau  
Consulting & Auditing

Professional Thoughts For Professional Business

Member of  
**Kreston**  
International

الرأي

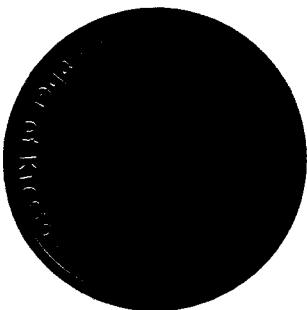
في رأينا، ان القوائم المالية تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية المركز المالي لشركة فيلادلفيا لصناعة الأدوية (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في 31 كانون الأول 2011 وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

#### **تقرير حول المتطلبات القانونية**

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وهي متقدمة مع القوائم المالية المرفقة ونوصي بالصادقة عليها .

المكتب الدولي المهني  
عضو مجموعة كريستون الدولي

د. ريم الأعرج  
اجازة رقم (820)



عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
في 15 اذار 2012

**شركة فيلايفيا الصناعية الأدوية**  
**(شركة مساهمة عامة محدودة)**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**  
**قائمة المركز المالي (بالدينار الأردني)**

كما في 31 كانون الأول				
الموجودات	إيصال	2011	2010	
<b>الموجودات المتداولة</b>				
النقد والنقد المعادل	3	38,045	322,464	
شيكات برسم التحصيل	4	155,750		
صافي النعم المدينة التجارية	5	1,313,261	1,056,536	
البضاعة والمستودعات	6	1,010,720	909,273	
الأرصدة المدينة الأخرى	7	115,195	82,705	
<b>مجموع الموجودات المتداولة</b>		<b>2,632,971</b>	<b>2,370,978</b>	
<b>الموجودات غير المتداولة</b>				
الممتلكات والمعدات (بالصافي)	8	1,410,199	1,461,269	
برامج الكمبيوتر بعد الإطفاء		2,974	3,475	
موجودات غير ملموسة بعد الإطفاء	9	12,500	33,000	
الاستثمار في شركات زميلة	10	187,298	95,674	
<b>مجموع الموجودات غير المتداولة</b>		<b>1,612,971</b>	<b>1,593,418</b>	
<b>مجموع الموجودات</b>		<b>4,245,942</b>	<b>3,964,396</b>	

شركة فيلاتلوا لصناعة الأدوية  
قائمة المركز المالي ( بالدينار الأردني )

كما في 31 كانون الأول			
المطلوبات وحقوق الملكية	ايضاح	2011	2010
<b>المطلوبات المتداولة</b>			
البنوك الدائنة	11	916,715	491,428
الشيكات الآجلة وأوراق دفع		47,695	101,655
الذمم الدائنة		365,655	271,798
الأرصدة الدائنة الأخرى	12	128,918	82,194
<b>مجموع المطلوبات المتداولة</b>		<b>1,458,983</b>	<b>947,075</b>
<b>مجموع المطلوبات</b>		<b>1,458,983</b>	<b>947,075</b>
<b>حقوق الملكية</b>			
رأس المال المكتتب به والمدفوع	13	3,000,000	3,000,000
احتياطي لجياري		211,248	211,248
احتياطي احتياطي		328,821	328,821
(خسائر) مدوره		(753,110)	(522,748)
<b>مجموع حقوق الملكية</b>		<b>2,786,959</b>	<b>3,017,321</b>
<b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>	.	<b>4,245,942</b>	<b>3,964,396</b>

**شركة فيلايفيا لصناعات الأدوية**  
**(شركة مساهمة عامة مملوكة)**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**  
**قائمة الدخل الشامل (بالدينار الأردني)**

للسنة المنتهية في 31 كانون الأول			
	إيضاح	2011	2010
المبيعات	14	1,727,540	1,660,584
تكلفة المبيعات	15	(1,301,814)	(1,190,503)
<b>اجمالي الربح</b>		<b>425,726</b>	<b>470,081</b>
مصاريف البيع والتوزيع	16	(386,151)	(478,506)
المصاريف الإدارية والم عمومية	17	(185,971)	(237,170)
ديون مشكوك في تحصيلها		-	(145,000)
الاستهلاكات والاطفاءات		(22,027)	(18,131)
فوائد وعمولات بنكية		(71,838)	(23,997)
(خسائر) استبعاد ممتلكات ومعدات		-	(25)
فروقات عملة وابرادات أخرى		9,898	2,997
<b>(خسارة) السنة</b>		<b>(230,362)</b>	<b>(429,751)</b>
بند الدخل الشامل الأخرى		-	-
<b>الدخل الشامل للسنة</b>		<b>(230,362)</b>	<b>(429,751)</b>
المتوسط المرجح لعدد الأسهم	18	3,000,000	2,500,000
حصة السهم من (خسارة) السنة (أساسي ومخفض)		(0.08)	(0.17)

**شركة فيلايفيا لصناعة الأدوية**  
**(شركة مساهمة عامة محدودة)**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

**قائمة التغيرات في حقوق الملكية (بالدينار الأردني)**

للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2011	رأس المال المكتتب به وال مدفوع	احتياطي اجباري	احتياطي اختياري	(الخسارة) المدورة	المجموع
2011/1/1 رصيد	3,000,000	211,248	328,821	(522,748)	3,017,321
( خسارة) السنة	-	-	-	(230,362)	(230,362)
2011/12/31 رصيد	3,000,000	211,248	328,821	(753,110)	2,786,959

**قائمة التغيرات في حقوق الملكية (بالدينار الأردني)**

للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010	رأس المال المكتتب به وال مدفوع	علاوة اصدار	احتياطي اجباري	احتياطي اختياري	(الخسارة) المدورة	المجموع
2010/1/1 رصيد	2,000,000	375,366	211,248	953,455	(87,345)	3,452,724
زيادة راس المال	1,000,000	-	-	-	-	1,000,000
علاوة اصدار	-	(375,366)	-	-	-	(375,366)
احتياطي اختياري	-	-	-	(624,634)	-	(624,634)
( خسارة) السنة	-	-	-	-	(429,751)	(429,751)
استدراك ضريبة دخل	-	-	-	-	(5,652)	(5,652)
2010/12/31 رصيد	3,000,000	-	211,248	328,821	(522,748)	3,017,321

**شركة فيلايفا لصناعة الأدوية**  
**(شركة مساهمة عامة محدودة)**  
**عسان - المملكة الأردنية الهاشمية**

**قائمة التدفقات النقدية (بالدينار الأردني)**

للسنة المنتهية في 31 كانون الأول	2011	2010
<b>التدفق النقدي من عمليات التشغيل</b>		
(خسارة) المدة تعديلات استهلاكات واطفاءات ديون مشكوك في تحصيلها (أرباح) استبعاد ممتلكات مصروف الفائدة	(230,362)	(429,751)
التدفق النقدي قبل التغير في رأس المال العامل		
النقص (الزيادة) في الفم المدينة التجارية	(256,725)	62,548
(الزيادة) في شيكات برس التحصيل	(155,750)	-
(الزيادة) النقص في المصانع والمستودعات	(101,447)	126,646
(الزيادة) في الأرصدة المدينة الأخرى	(32,490)	(57,192)
الزيادة (النقص) في الفم الدائنة التجارية	93,857	(39,142)
(النقص) الزيادة في الشيكات الآجلة وأوراق الدفع	(53,960)	74,349
الزيادة (النقص) في الأرصدة الدائنة الأخرى	46,724	(424)
<b>صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل</b>	<b>(497,414)</b>	<b>23,024</b>
<b>التدفق النقدي من عمليات الاستثمار</b>		
شراء ممتلكات ومعدات	(48,113)	(391,126)
المتحصل من استبعاد ممتلكات ومعدات	-	350
برامج كمبيوتر	(717)	(4,000)
الاستثمار في شركات زميلة	(91,624)	(454)
<b>صافي التدفق النقدي من عمليات الاستثمار</b>	<b>(140,454)</b>	<b>(395,230)</b>
<b>التدفق النقدي من عمليات التمويل</b>		
بنوك دائنة	425,287	460,715
الفائدة المدفوعة	(71,838)	(23,997)
<b>صافي التدفق النقدي من عمليات التمويل</b>	<b>353,449</b>	<b>436,718</b>
تعديلات (خسائر) مدوره	-	(5,652)
<b>صافي (النقص) الزيادة في النقد</b>	<b>(284,419)</b>	<b>64,512</b>
النقد والنقد المعادل بداية السنة	322,464	263,604
<b>النقد والنقد المعادل نهاية السنة</b>	<b>38,045</b>	<b>322,464</b>

**شركة فيلادلفيا لصناعة الأدوية**  
**(شركة مساهمة عامة محدودة)**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

**إصلاحات حول البيانات المالية المنفصلة**

**1- علم**

تأسست شركة فيلادلفيا لصناعة الأدوية بتاريخ 7/5/1993، وسجلت لدى وزارة الصناعة والتجارة في سجل الشركات ذات المسؤولية المحدودة تحت رقم (3235)، وبتاريخ 19/03/2006 تم تحويل الشركة إلى شركة مساهمة عامة محدودة تحت الرقم (394) وان مركز تسجيل الشركة هو عمان - المملكة الأردنية الهاشمية.

**غطية الشركة :**

1. إنتاج الأدوية البشرية والمستلزمات الطبية ومحاليل التعقيم لأجهزة غسيل الكلى ومواد التطهير والتصوير.
2. شراء واستيراد المواد الخام اللازمة لصناعتها والألات والماكينات والمعدات اللازمة للصناعة.
3. تمثيل الشركات الأجنبية والعربية وال محلية التي تتعاطى أعمالاً مشابهة لغاياتها.
4. إضافة لباقي الأغراض الأخرى الواردة في النظام الأساسي للشركة.

تم اقرار القوائم المالية بتاريخ 18 اذار 2012 .

**2- أنسن اعداد القوائم المالية وأهم السياسات المحاسبية**

**أ- أنسن اعداد القوائم المالية**

- 1- لقد تم إعداد هذه القوائم المالية بما يتلائم مع المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الصادرة عن مجلس معيير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية المتبقية عن مجلس معيير المحاسبة الدولية.
- 2- لقد تم إعداد هذه القوائم المالية على أساس أن المنشأة مستمرة بالعمل في المستقبل المنظور ووفقاً لمبدأ التكالفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية للمتاجرة وال موجودات المالية المحافظ عليها للبيع وباية بنود أخرى تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية وفقاً للمعايير الدولية.
- 3- لقد تم إعداد هذه القوائم المالية على أساس الاستحقاق المحاسبي والذي يتم بموجبه الإعتراف بأثر العمليات المالية والأحداث الأخرى عند وقوعها بغض النظر عن دفع أو استلام النقدي وبالتالي يتم قيدها بالسجلات المحاسبية عن القرارات التي تخصها (فيما عدا قائمة التدفقات النقدية).
- 4- إن السياسات المحاسبية المتبعية في القوائم المالية متماثلة مع السياسات المحاسبية للسنة المالية السابقة فيما عدا أن الشركة قامت بتطبيق التفسيرات الصادرة عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية والتعديلات على معايير التقارير المالية الدولية النافذة اعتباراً من الأول من كانون الثاني 2011 .
- 5- إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة.

**شركة فيلايفيا لصناعة الأدوية (م.ع.م)  
اصلاحات حول القوائم المالية**

6- أهم التعديلات على معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات المطبقة منذ تاريخ 1 كانون الثاني 2011:

- ✓ معيار المحاسبة الدولي رقم (24) / اصلاحات ذات العلاقة (المعدل): تتضمن الأطراف ذات العلاقة والمعرفة بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (24) في الأشخاص أو الشركات التي لها علاقة بالشركة مثل المساهمين، الشركات ذات الصلة بالمساهمين، أعضاء هيئة المديرين، كبار موظفي الشركة، والشركات التي يعتبرون مساهمون رئيسيون فيها.
  - ✓ تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم (32) / تصنيف أدوات حقوق الملكية بحيث تم تصنيف حقوق الإصدار وبعض عقود الخيارات ضمن حقوق الملكية في حال تم منح الحقوق لجميع المالكين الحاليين لنفس الفئة من أدوات حقوق ملكية المنشأة كلاً حسب ملكيته أو في حال تم منح حقوق لشراء عدد محدد من أدوات ملكية المنشأة مقابل مبلغ محدد.
  - ✓ تعديلات على التفسير رقم (14) / الحد الأدنى لمتطلبات التمويل.
  - ✓ تعديلات على التفسير رقم (19) / إطفاء المطلوبات المالية بأدوات الملكية.
- 7- أهم التعديلات على معايير التقرير المالي والتفسيرات غير النافذة:
- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) الأدوات المالية - التصنيف والقياس. ويطبق هذا المعيار اعتباراً من 1 كانون الثاني 2013 مع السماح بتطبيق المبكر ويحل هذا المعيار محل تلك الأجزاء من معيار المحاسبة الدولي رقم (39) المتعلقة بالتصنيف والقياس للموجودات المالية.

**بـ- أهم السياسات المحاسبية المتبعـة**

**- النقد والنقد المعدل**

يشمل النقد والنقد المعدل النقد في الصندوق، الحسابات الجارية، الودائع تحت الطلب، الودائع لأجل لدى البنوك القابلة للتسيل إلى مبالغ محددة وغير خاصة لمخاطر هامة للتغير في قيمتها.

**- النمـم المدينـة**

تتمثل النمـم المدينـة في المبالغ المستحقة على العـملاء والـنـاتـجـة عن العمـليـاتـ التي تـحدـثـ ضمنـ النـشـاطـ الإـعـتـيـاديـ للـمـنـشـأـةـ منـ بـيعـ سـلـعـ أوـ تـقـدـيمـ خـدـمـاتـ وـتـظـهـرـ النـمـمـ المـدـيـنةـ بـصـافـيـ الـقيـمةـ التـحـصـيلـيةـ بعدـ تـزـيلـ مـخـصـصـ الـدـيـونـ المـشـكـوكـ فـيـ تـحـصـيلـهـاـ وـالـذـيـ يـتمـ رـصـدـهـ لـمـقـابـلـةـ النـمـمـ الـتـيـ يـتـوفـرـ مـؤـشـرـ عـلـىـ دـعـمـ قـلـيلـهـاـ لـتـحـصـيلـهـ.

**شركة فيلادلفيا لصناعة الأدوية (م.ع.م)  
ايضاحات حول القوائم المالية**

**- الممتلكات والمعدات**

- تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة بعد تزيل الاستهلاك المتراكم وأي خسائر تدني في قيمتها على أنه لا يتم استهلاك الأرضي.
- يتم مراجعة قيم الممتلكات والمعدات والتقيير فيما إذا كانت قد تعرضت لأي انخفاض في قيمتها، وعندما يكون هناك أي أحداث تشير إلى عدم امكانية إسترداد القيمة الدفترية فيجب أن تخفض قيمة الممتلكات والمعدات إلى القيمة القليلة للإسترداد ويتم الإعتراف بخسارة التدني إن وجدت في قائمة الخلل إلا إذا رحل الأصل بمبلغ أعلى تقييمه فتعامل خسارة التدني على أنها إنخفاض في قائم اعادة التقييم إلى المبلغ الذي لا تزيد فيه خسارة التدني عن المبلغ المحافظ عليه في قائم اعادة التقييم لذلك الأصل.
- يتم الإعتراف بالنفقات المتكبدة لإستبدال أي من مكونات الأصل كبند منفصل ويتم رسملته مقابل شطب المبلغ الدفترية للجزء المستبدل، وترسمل أي نفقات أخرى فقط عند زيادة المنافع الاقتصادية المستقبلية المتعلقة بالأصل أما تكاليف الإصلاح والصيانة الدورية للممتلكات والمعدات يعتد بها في قائمة الدخل عند تكبدها.
- يتم مراجعة عمر الإنتاجي للممتلكات والمعدات في نهاية كل سنة وفي حال اختلاف العمر الإنتاجي المتفق عما تم تقديره سابقاً يتم استهلاك القيمة المتبقية الدفترية على عمر الإنتاجي المتبقى بعد إعادة التقدير اعتباراً من السنة التي تم فيها إعادة التقيير.
- تستخدم الشركة طريقة القسط الثابت في إستهلاك الممتلكات والمعدات عندما تكون جاهزة للاستخدام على مدى عمرها الإنتاجي وباستخدام النسبة المئوية من 62% إلى 25%.

**- البضاعة**

- تقييم البضاعة بالتكلفة أو صافي القيمة القابلة للتحقق أيهما أقل.
- تشمل تكلفة البضاعة كافة تكاليف الشراء وتکاليف التحويل والتکاليف الأخرى المتكبدة في سبيل جلب البضاعة ووضعها في حالتها ومكانها الحالين.
- تتبع الشركة نظام الجرد المستمر في تسجيل بضاعتها.

**- القيمة العادلة للأدوات المالية**

- تمثل الأدوات المالية في الموجودات المالية والمطلوبات المالية.
- تكون الموجودات المالية من النقد في الصندوق ولدى البنك والموجودات المالية للتجارة والنفم المدينة والمبالغ المستحقة من جهات ذات علاقة والأرصدة المدينة الأخرى. كما تتكون المطلوبات المالية من النفم الدائنة والبنوك الدائنة والقروض والمبالغ المستحقة لجهات ذات علاقة وبعض الأرصدة الدائنة الأخرى.
- إن القيمة العادلة للأدوات المالية لا تختلف بشكل جوهري عن القيمة الدفترية لهذه الأدوات.

**شركة فيلادلفيا لصناعة الأدوية (م.ع.م)  
ايضاحات حول القوائم المالية**

**- إنخفاض القيمة -**

- تقوم الشركة بمراجعة القيم المتبعة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ قائمة المركز المالي لتحديد فيما إذا كان هناك مؤشرات موضوعية تدل على تدني في قيمتها، وعند وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقيير القيمة القابلة للإسترداد من أجل تحديد خسارة التدني. ويتم قيد خسائر التدني في قائمة الدخل عن الفترة، ويتم استرداد أي وفري خسائر التدني من خلال قائمة الدخل بارتفاع الموجودات المالية المتوفرة للبيع والتي يتم استرداد خسارة التدني لها من خلال التغير المتراكم في القيمة العادلة.
- بالنسبة للموجودات المسجلة بالقيمة العادلة فإن إنخفاض القيمة هو الفرق بين التكلفة والقيمة العادلة نقصاً أي خسارة إنخفاض في القيمة معترف بها سليماً في قائمة الدخل، وبالنسبة للإستثمار في أوراق مالية مصنفة على أنها متاحة للبيع يعتبر الإنخفاض الهام أو المستمر في القيمة العادلة إلى أقل من تكلفتها على أنه دليل موضوعي على إنخفاض قيمتها ورد خسائر الإنخفاض في قيمة الأوراق المالية الاستثمارية المصنفة على أنها متاحة للبيع يتم معاملتها على أنها زيادة في القيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل، ويتم القيام برد خسائر الإنخفاض في قيمة أدوات الدين عبر قائمة الدخل عندما يمكن أن تتعلق الزيادة في القيمة العادلة بصورة موضوعية بحدث وقع بعد الإعتراف بخسارة الإنخفاض في القيمة في قائمة الدخل.
- بالنسبة للموجودات المسجلة بالتكلفة المطफأة فإن خسارة الإنخفاض في القيمة هي الفرق بين القيمة الدفترية والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية مخصومة بمعدل الفائدة الأصلي للموجود المالي.
- الموجودات غير المالية تم مراجعة القيم الدفترية للموجودات غير المالية للمجموعة في تاريخ التقرير لتحديد ما إذا كان هناك مؤشر على إنخفاض قيمتها وفي حالة وجود مثل هذا المؤشر يتم تقيير القيمة القابلة للإسترداد لذلك الموجود.

**- قيلس القيمة العادلة**

- تمثل القيمة العادلة اسعاراً للإغلاق في الأسواق المالية النشطة بتاريخ اعداد القوائم المالية، وفي حال عدم توفر اسعار معلنة او عدم وجود تداول نشط لبعض الموجودات المالية فإنه يتم تقيير قيمتها العادلة من خلال:
  - مقارنتها بالقيمة السوقية لاداء مالية مشابهة الى حد كبير.
  - احتساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة بنسبة مستخدمة في اداء مالية مشابهة لها.
  - نملاج تسعير الخيارات.
- تهدف طرق التقييم المذكورة اعلاه الى الحصول على قيمة عادلة للأدوات المالية تعكس توقعات السوق وتأخذ بعين الاعتبار العوامل السوقية وآية مخاطر ومناخ متوقعة عند تقيير قيمتها. وفي حال تغير قيلس القيمة العادلة لهذه الأدوات المالية فإنه يتم اظهارها بالتكلفة بعد طرح اي خسائر تدني في قيمتها.

**شركة فيلادلفيا لصناعة الأدوية (م.ع.م)  
ايضاحات حول القوائم المالية**

- استخدام التقديرات  
إن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام ببعض التقديرات التي تعتمد على الظروف المستقبلية والتي قد تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة، كما أنها قد تؤثر في الإيرادات والمصاريف والخصصات والمتغير المترافق في القيمة العادلة وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة إصدار أحكام هامة لتغيير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها.  
مع الأخذ بعين الاعتبار بأن التقديرات والإجهادات التي قامت بها الإدارة والتي تعتمد على الظروف المستقبلية مبنية على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التأكيد، وبالتالي فإن النتائج الفعلية المستقبلية قد تختلف عن النتائج الفعلية وذلك نتيجة التغيرات في الظروف المستقبلية. وبناءً على ما سبق فإننا نعتقد بأن تدفقاتنا ضمن القوائم المالية معقولة ومفصلة على النحو التالي:

- تقوم الشركة بإعادة تقييم الأعمار الانتاجية للأصول الملموسة، وإحتساب الاستهلاكات السنوية اعتماداً على تلك التقديرات، ويتم تسجيل أي خسائر في تدني تلك الأصول في قائمة الدخل الشامل.
- تقوم الشركة بأخذ مخصص لمقابلة الديون المشكوك في تحصيلها بعد دراسة قابلية هذه الديون للتحصيل.
- تقوم الشركة بتحميل السنة المالية بما يخصها من مصروف ضريبة الدخل وفقاً لأنظمة والقوانين سارية المفعول.

- المعاملات بالعملات الأجنبية

يتم قيد المعاملات المسجلة بالمعاملات الأجنبية بأسعار الصرف السائدة بتاريخ إجراء المعاملات كما بعد تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية المسجلة بالمعاملات الأجنبية بأسعار الصرف السائدة بتاريخ المركز المالي وتؤخذ جميع الفروقات الناتجة عن عمليات التحويل إلى قائمة الدخل.

- الإعتراف بالإيرادات والمصاريف

- يجب أن يقاس الإيراد بقيمة العادلة للمقابل المستلم أو القابل للإسلام.
- يتم تحقق الإيراد عندما يصبح من المحتمل تدفق المنافع الاقتصادية للمنشأة والتي يمكن قياسها بصورة موثقة.
- يتم الإعتراف بإيرادات الفوائد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.
- يتم الإعتراف بتوزيعات أرباح أسهم الشركات عند اقرارها من الهيئة العامة.
- يتم الإعتراف بالمصاريف على أساس الاستحقاق.

**شركة فيلاتيفا لصناعة الأدوية (م.ع.م)  
ايصالات حول القوائم المالية**

**- ضريبة الدخل**

يعتبر مصروف ضريبة الدخل الضريبية الواجبة الدفع والتي تخضع السنة المالية، ويحسب مصروف الضريبة على اموال الارباح الخاضعة للضريبة وفقاً لقانون ضريبة الدخل المؤقت رقم (28) لسنة 2009 وتعديلاته السارية المعمول في المملكة الأردنية الهاشمية، ووفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (12) وتحتفل هذه الارباح عن الارباح المعلنة في القوائم المالية والتي تتضمن على ايرادات غير خاضعة للضريبة او مصاريف غير قابلة للتنزيل في نفس السنة المالية او غير مقبولة ضريبياً كما تسجل الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات او المطلوبات في القوائم المالية والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها كأصول او التزامات ضريبية مؤجلة.

**- المخصصات**

يتم الإعتراف بالمخخصات عندما يكون على الشركة كما في تاريخ قائمة المركز المالي التزامات قانونية او التزامات متوقعة ناجمة عن احداث سابقة، وإن هذه الالتزامات المحتملة يمكن قياس قيمتها بصورة موثقة.

**- التناقض**

- لا يجوز أن تقوم المنشأة بإجراء أي تناقض بين الأصول والالتزامات أو الدخل والمصاريف إلا إذا كان مسموحاً به من قبل المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.
- يتم اجراء تناقض بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية واظهار المبلغ الصافي في قائمة المركز المالي فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة بذلك وعندما يتم تسويتها على أساس التناقض أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

**- الموجودات غير الملموسة**

- يتم الإعتراف بالأصول غير الملموسة إذا كان من المحتمل تدفق المنافع الاقتصادية المستقبلية التي تعزى لها إلى المنشأة وكل من الممكن قياس تكلفتها بصورة موثقة.
- تظهر الموجودات غير الملموسة بسعر الكلفة بعد تنزيل الإطفاء المتراكم ومخصص الإنخفاض في القيمة، ويتم إطفاء الموجودات غير الملموسة بنسبة 20% سنوياً.

**شركة فيلاتيفيا لصناعة الأنوية (م.ع.م)**  
**اوضاح حول القوائم المالية**

**- الاستثمار في شركات زميلة**

الشركات الزميلة هي الشركات التي تملك المنشآة تأثيراً هاماً عليها وليس سلطة على سياساتها المالية والتغطية وتتضمن البيانات المالية حصة المنشآة من إجمالي المكاسب والخسائر المعروفة بها من الشركات الزميلة على أساس حقوق الملكية من تاريخ بداية التأثير الهم والى تاريخ توقف التأثير الهم.

**- العائد على السهم**

تقوم الشركة بعرض بيانات عائد السهم الأساسي والمخصص لأسهمها العادية ويتم احتساب العائد الأساسي بنسبة الربح المنسب لحاملي الأسهم العادية على المتوسط المرجع لعدد الأسهم القائمة خلال السنة ومن أجل احتساب حصة السهم من الأرباح المخصصة يجب على المنشآة تعديل الربح أو الخسارة لحملة الأسهم العادية والمعدل الموزون لمعدل الأسهم العادية المتداولة لجميع تأثيرات التخفيض المحتملة على الأسهم.

**- القروض**

يتم الإعتراف بالقروض بقيمة العائلة وضاف إليها التكاليف المباشرة المتعلقة بها ويتم تسجيلها لاحقاً بالتكلفة المطفأة وباستخدام طريقة الفاندة الفعلية.

**- الدعم الدائنة والمستحقات:**

يتم إثبات الدعم الدائنة والمبالغ مستحقة الدفع للبضائع والخدمات المستلمة سواء تمت المطالبة بها من قبل المورد أو لم تتم.

**- إدارة المخاطر ورأس المال:**

ادارة المخاطر المالية هي عملية التعامل مع ظروف عدم التأكد وتحتوي على تقديرات المخاطر المالية التي تواجه المنشآة وتطوير استراتيجيات وسياسات داخلية للتعامل مع هذه المخاطر مما يتبع للمنشآة قدرة أعلى على المنافسة وتحقيق الأهداف بالإضافة إلى التعامل مع المخاطر الأساسية وفي إطار نشاط أعمالها الإعتيادي تقوم الشركة بجني إيراداتها بصفة أساسية لقيام أنشطتها التشغيلية وتعرض أعمالها بصفة أساسية إلى المخاطر التالية:

▪ مخاطر أسعار الفاندة: تنتج مخاطر أسعار الفاندة من احتمال تأثير التغيرات في أسعار الفاندة على ربح الشركة أو القيمة العائلة من الأدوات المالية وتقوم الشركة بإدارة تعرضاها لمخاطر سعر الفاندة بشكل مستمر.

**شركة فيالملفيا لصناعة الأدوية (م.ع.م)  
اوضاع حول القوائم المالية**

2010		2011		
(0.5 %)	0.5 %	(0.5 %)	0.5 %	
(1,199)	1,199	(3,592)	3,592	بنوك دائنة

- مخاطر أسعار الصرف: تتمثل مخاطر أسعار الصرف في الخطر من تذبذب قيمة الأدوات المالية بسبب تقلبات أسعار العملات الأجنبية، إن العمليات الرئيسية في الشركة هي بالدينار الأردني، وتعتقد إدارة الشركة أن مخاطر سعر الصرف تكمن في التعامل بعملات أجنبية عدا الدولار الأمريكي كون الدينار الأردني (العملة الرئيسية للشركة) مرتبطة بالدولار الأمريكي وبالتالي لا تمثل أي مخاطر هامة.
- مخاطر السوق: المخاطر السوقية عبارة عن مخاطر تغيرات القيمة العادلة للتدفقات النقدية للادوات المالية الناجمة عن إحتمال التغيرات المستقبلية في الأسعار السوقية كالتأثير في أسعار الصرف، أسعار الفوائد وأسعار أدوات الملكية.
- المخاطر الإنتمانية: وهي المخاطر التي قد تتمح عن عجز المدينين والأطراف الأخرى عن الوفاء بالتزاماتهم تجاه الشركة مما قد يؤدي إلى حدوث خسائر. و تتمثل المخاطر الإنتمانية بشكل اساسي في الودائع لدى البنوك والنعم المديدة حيث تعمل الشركة على الحد من المخاطر الإنتمانية عن طريق التعامل مع البنوك جيدة السمعة ووضع حدود الإنتمانية لعملائها مع مراعاة الديون غير المسددة، ويتمثل الحد الأقصى للمخاطر الإنتمانية في القيم المرجحة للموجودات المالية كما في تاريخ البيانات المالية.
- مخاطر السيولة: وهي المخاطر المرتبطة باحتلال أن تواجه المشاكل صعوبة في توفير الأموال اللازمة للوفاء بالتزاماتها المالية عند تاريخ استحقاقها ولتجنب مثل هذه المخاطر تقوم الشركة بتوزيع مصادر تمويلها وإدارة الموجودات وموانمة إجالها والإحتفاظ برصيد كافي من النقد والقسط المعادل.

المجموع	اكثر من سنة	اقل من سنة	البيان
916,715	-	916,715	البنوك دائنة
47,695	-	47,695	الشيكات الآجلة ووراق الدفع
365,655	-	365,655	النعم دائنة
128,918	-	128,918	الأرصدة دائنة الأخرى

- ادارة مخاطر رأس المال: تقوم الشركة بإدارة رأس مالها بالطريقة التي تحافظ على حقوق الشركاء لضمان استمرارية الشركة والوفاء بالتزاماتها تجاه الغير وذلك بالمحافظة على نسب رأس المال لتعظيم حقوق الملكية ودعم نشاط الشركة وتنبيه الشركة سلسلة الحفاظ على معدل معقول للربح بالنسبة إلى حقوق الملكية، واستثمار موجوداتها بشكل يوفر عائد مقبول للشركاء.

**شركة فيلايفيا لصناعة الأدوية (م.ع.م)  
ايضاحات حول القوائم المالية**

3- النقد والتقد المعدل :

البيان	2011 دينار اردني	2010 دينار اردني
صندوق الشيكلات	36,354	175,000
صندوق النقد	1,691	1,857
البنك العربي / يورو	-	26,258
البنك العربي / دولار	-	119,349
<b>المجموع</b>	<b>38,045</b>	<b>322,464</b>

4- شيكات برسم التحصيل :

البيان	2011 دينار اردني	2010 دينار اردني
البنك العربي	155,750	-
<b>المجموع</b>	<b>155,750</b>	<b>-</b>

5- صافي النم المدينة التجارية :

البيان	2011 دينار اردني	2010 دينار اردني
النم المدينة	1,399,966	1,210,205
مخصص ديون مشكوك في تحصيلها	(86,705)	(153,669)
<b>المجموع</b>	<b>1,313,261</b>	<b>1,056,536</b>

**شركة فيلاطيا الصناعة الأدوية (م.ع.م)  
ايصالات حول القوائم المالية**

**6 - البضاعة والمستودعات :**

البيان	<b>2011 دينار أردني</b>	<b>2010 دينار أردني</b>
المواد الأولية	683,491	762,516
البضاعة الجاهزة	196,199	83,758
مستودع المواد المستهلكة وقطع الغيار	65,400	46,053
إنتاج تحت التشغيل	65,630	16,946
<b>المجموع</b>	<b>1,010,720</b>	<b>909,273</b>

**7 - الأرصدة المدينة الأخرى :**

البيان	<b>2011 دينار أردني</b>	<b>2010 دينار أردني</b>
تأمين المصنع والباص مدفوع مقدماً	730	1,271
إيجار المكتب مدفوع مقدماً	1,250	1,042
عمولة تسهيلات مدفوعة مقدماً	593	676
تأمينات مستردة	5,676	5,676
تأمينات كفالات	9,656	8,679
أوامر شراء	59,610	31,766
أمانات ضريبة دخل جمارك	343	143
نفقات موظفين	4,899	8,776
دفعات لدراسات تكافؤ حيوى	15,500	15,500
دفعات لشراء ممتلكات	3,480	7,153
دفعات لشراء برامج	9,000	-
دفعات لموردين	1,031	-
أمانات ضريبة مبيعات	3,427	2,023
<b>المجموع</b>	<b>115,195</b>	<b>82,705</b>

شركة فيلاطليا لصناعة الأنوية (م.ع.م)  
اصلاحات حول القوائم المالية

8 - الممتلكات والمصنع والمعدات :

المجموع	الاثاث والديكورات والمكتبه	سيارات	الممتلكات والاجهزه والالات والعد و الاذوات	مباني المصنع والادارة	الأراضي	2011
دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	
التكلفة						
2,249,800	103,896	60,397	937,486	1,023,156	124,865	رصيد بداية السنة
48,113	2,516	-	45,597	-	-	اضافات
2,297,913	106,412	60,397	983,083	1,023,156	124,865	رصيد نهاية المدة
الاستهلاك المترافق						
788,531	51,392	40,473	530,211	166,455	-	رصيد بداية السنة
99,183	6,300	4,269	57,929	30,685	-	اضافات
887,714	57,692	44,742	588,140	197,140	-	رصيد نهاية المدة
1,410,199	48,720	15,655	394,943	826,016	124,865	صافي القيمة المفترية

المجموع	الاثاث والديكورات والمكتبه	سيارات	الممتلكات والاجهزه والالات والعد و الاذوات	مباني المصنع والادارة	الأراضي	2010
دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	
التكلفة						
1,875,649	80,150	76,416	858,946	735,272	124,865	رصيد بداية السنة
390,170	23,746	-	78,540	287,884	-	اضافات
(16,019)	-	(16,019 )	-	-	-	استبعادات
2,249,800	103,896	60,397	937,486	1,023,156	124,865	رصيد نهاية المدة
الاستهلاك المترافق						
721,826	45,425	49,236	476,098	151,067	-	رصيد بداية السنة
75,468	5,967	-	54,113	15,388	-	اضافات
(8,763)	-	(8,763)	-	-	-	استبعادات
788,531	51,392	40,473	530,211	166,455	-	رصيد نهاية المدة
1,461,269	52,504	19,924	407,275	856,701	124,865	صافي القيمة المفترية

**شركة فيلادلفيا لصناعة الأدوية (م.ع.م)  
اصحاحات حول القوائم المالية**

**9 - موجودات غير ملموسة بعد الاطفاء :**

يمثل هذا البند ما قامت الشركة بدفعه لقاء إجراء دراسات تكافز حيوى لتطوير مستحضرات دوائية لغاية تسجيلها واعتمادها وتقوم الشركة بإطفاء هذه المبالغ على أربع سنوات ويوضح الجدول التالي تفصيلات هذه الدراسات:

البيان	تكلفة الدراسة	2011 دينار أردني	2010 دينار أردني
Ibuprofen Pseudobhidrin دراسة	35,000	-	8,000
Progesterone دراسة	50,000	12,500	25,000
<b>المجموع</b>	<b>85,000</b>	<b>12,500</b>	<b>33,000</b>

**10- استثمارات طويلة الأجل :**

يمثل هذا المبلغ قيمة الاستثمار في شركة فيلادلفيا تونس بحصة بلغت 14% من رأس مال الشركة وفق السجل التجاري التونسي علماً بأن الشركة تحت التأسيس ولم تمارس أي نشاط حتى تاريخ إصدار هذه البيانات المالية.

**11 - بنوك دائنة :**

البيان	2011 دينار أردني	2010 دينار أردني
بنك المال - جاري مدين / دينار	207,563	289,798
البنك العربي- جاري مدين / دينار	399,408	201,630
البنك العربي- جاري مدين / دولار	7	-
البنك العربي- جاري مدين / يورو	· 34	-
البنك العربي- قرض متعدد / دينار	140,399	-
البنك العربي- جاري مدين / دولار	47,748	-
البنك العربي- جاري مدين / يورو	76,758	-
البنك العربي- جاري مدين / دينار	44,798	-
<b>المجموع</b>	<b>916,715</b>	<b>491,428</b>

- إن التسهيلات الائتمانية المنوحة هي بضمان رهن أرض وأبنية المصنع والمستودع الخارجي من الدرجة الأولى والثانية.

**شركة فيلانفيا لصناعة الأنوية (م.ع.م)  
ايضاحات حول القوائم المالية**

**12-أرصدة دائنة أخرى :**

البيان	<b>2011</b> دينار أردني	<b>2010</b> دينار أردني
مصلحة مستحقة الدفع	26,244	-
أمانات مؤسسة الضمان الاجتماعي	6,398	4,586
أمانات ضريبة الدخل	310	538
أمانات صندوق الادخار	66,813	47,927
مخصص التزامات محتمله	9,000	9,000
ذمم موظفين	12,089	12,079
رسوم الجامعات الأردنية	7,764	7,764
رسوم البحث العلمي والتدريب المهني	300	300
<b>المجموع</b>	<b>128,918</b>	<b>82,194</b>

**13 - حقوق الملكية :**

**\* رأس المال المدفوع :**

تأسست شركة فيلانفيا للصناعات الدوائية برأس مال مقداره (195,000) دينار أردني وبتاريخ 19/03/2006 تحولت الشركة الى شركة مساهمة عامة محدودة برأس مال مقداره (1,200,000) دينار أردني وقد قررت الهيئة العامة في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ 27/01/2008 زيادة رأس مال الشركة من (1,200,000) دينار أردني إلى (1,600,000) دينار أردني بزيادة (400,000) سهم وبقيمة اسمية دينار أردني للسهم وعلاوة إصدار مقدارها (0.5) دينار أردني للسهم الواحد عن طريق الاكتتاب الخاص لمساهمي الشركة، وبتاريخ 01/05/2009 قررت الهيئة العامة في اجتماعها غير العادي زيادة رأس مال الشركة من (1,600,000) دينار أردني إلى (2,000,000) دينار أردني بزيادة (400,000) سهم وبقيمة اسمية دينار أردني للسهم وعلاوة إصدار مقدارها (0.5) دينار أردني للسهم الواحد وذلك عن طريق العرض غير العلني لمساهمي الشركة وتخصيص هذه الزيادة للمسامم اسماء يوسف شمشي خير، وبتاريخ 24/04/2010 قررت الهيئة العامة في اجتماعها غير العادي زيادة رأس مال الشركة من (2,000,000) دينار أردني إلى (3,000,000) دينار أردني بزيادة (1,000,000) سهم وبقيمة اسمية دينار أردني وتطبيقة الزيادة من علاوة الإصدار وبالبلغة (375,366) دينار أردني والباقي وباللغة (624,634) دينار أردني من الاحتياطي الاحتياطي على ان توزع كأسهم مجانية على حملة اسهم الشركة وبنسبة 50% من مساهمتهم وقد استكملت كافة الإجراءات القانونية لدى وزارة الصناعة والتجارة وهيئة الأوراق المالية.

**شركة فيلاتلبا لصناعة الأدوية (م.ع.م)  
اصحاحات حول القوائم المالية**

**الاحتياطي الإجباري:**  
يمثل مبلغ الاحتياطي الإجباري ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضريبة بنسبة 10% خلال السنوات السابقة بموجب المادة رقم (186) من قانون الشركات الأردني وهو غير قابل للتوزيع على الشركاء.

**الاحتياطي الاختياري:**  
يمثل مبلغ الاحتياطي الاختياري ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضريبة بنسبة 20% خلال السنوات السابقة بموجب المادة رقم (187) من قانون الشركات الأردني ويستعمل في الأغراض التي يقررها مجلس الإدارة ويحق للهيئة العامة توزيعه كله أو أي جزء منه كل رياح على المساهمين اذا لم يستعمل في تلك الأغراض وقد تم استخدام مبلغ (624,634) دينار اردني من الاحتياطي الاختياري لتغطية جزء من زيادة رأس المال في سنة 2010.  
**(الخسائر) المدورة:**  
يمثل هذا البند (الخسائر) المرحلة للسنة المالية 2011 و(الخسائر) المرحلة من سنوات سابقة.

14 – المبيعات

البيان	2011 دينار اردني	2010 دينار اردني
مبيعات محلية / القطاع العام	82,789	135,311
مبيعات محلية / القطاع الخاص	567,584	485,328
مبيعات تصدير	1,077,167	1,039,943
<b>المجموع</b>	<b>1,727,540</b>	<b>1,660,582</b>

15 – تكلفة المبيعات :

البيان	الإضاح	2011 دينار اردني	2010 دينار اردني
تكلفة المواد المستخدمة في الإنتاج		855,286	590,353
مصاريف صناعية	15 -1	508,771	425,925
استهلاكات واطفاءات		98,882	98,887
<b>تكلفة الإنتاج</b>		<b>1,462,939</b>	<b>1,115,165</b>
بضاعة تحت التشغيل أول المدة		16,946	22,247
بضاعة تحت التشغيل آخر المدة		(65,630)	(16,946)
<b>تكلفة البضاعة المتاحة للبيع</b>		<b>1,414,255</b>	<b>1,120,466</b>
بضاعة تامة الصنع أول المدة		83,758	153,795
بضاعة تامة الصنع آخر المدة		(196,199)	(83,758)
<b>المجموع</b>		<b>1,301,814</b>	<b>1,190,503</b>

شركة فيلادلفيا لصناعة الأدوية (م.ع.م)  
اصحاحات حول القوائم المالية

15-1 - مصاريف صناعية :

البيان	<b>2011</b> دينار أردني	<b>2010</b> دينار أردني
رواتب و أجور	281,992	226,888
بدل تنقلات	14,323	8,708
مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي	28,168	22,849
صيانة وإصلاحات	26,545	25,279
مياه وكهرباء	33,133	23,295
مصاريف وحدة معالجة المياه والبوريال	5,073	7,224
مصاريف فحص منتج	16,175	8,775
لوازم مستهلكة	24,424	23,887
محروقات	10,604	11,044
متفرقة	1,114	803
تأمين المصنع	1,793	2,052
مواد تحليل وتطوير	26,574	28,574
نظافة	10,233	8,283
مساهمة الشركة في صندوق الاخخار	6,729	6,147
قرطاسية	3,165	2,021
تسجيل مستحضرات	3,445	5,857
تأمين صحي	4,203	4,448
دراسة وتحليل مستحضرات	4,896	6,027
تصميم منتج	765	550
وجبات طعام	255	200
أئلاف	4,736	3,014
دورات تدريب	426	-
<b>المجموع</b>	<b>508,771</b>	<b>425,925</b>

**شركة فيلادلفيا لصناعة الأدوية (م.ع.م)  
إيضاحات حول القوائم المالية**

**16 - مصاريف بيع وتوزيع :**

البيان	<b>2011</b> دينار أردني	<b>2010</b> دينار أردني
رواتب و أجور	94,383	94,101
مساهمة الشركة في الصisan الاجتماعي	10,303	9,245
دعاية وإعلان	4,411	719
مصاريف أسواق خارجية	239,630	346,911
عطاءات	10,868	6,239
متفرقة	1,223	576
مساهمة الشركة في صندوق الادخار	2,013	2,178
تأمين سيارات	1,380	1,143
زيارات ميدانية	4,244	2,197
إيجار مكتب عمان	2,792	2,500
بريد وهاتف	3,611	2,362
مصاريف مكتب عمان	2,135	2,852
تأمين صحي	1,158	988
مكافآت تسويقية	8,000	6,495
<b>المجموع</b>	<b>386,151</b>	<b>478,506</b>

**شركة فيلايفيا لصناعة الأدوية (م.ع.م)  
ايصالات حول القوائم المالية**

**17 - مصاريف ادارية وعمومية :**

<b>البيان</b>	<b>2011 دينار أردني</b>	<b>2010 دينار أردني</b>
رواتب وأجور	122,962	131,792
بدل تنقلات	95	4,570
مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي	7,493	4,966
قرطيسية وطبوعات	3,225	2,693
رسوم ورخص	11,570	26,019
بريد و هاتف	3,594	3,570
ضيافة ونظافة	1,432	3,326
تأمين	-	954
مصاريف الناصص	8,268	9,034
أتعاب مهنية	11,900	9,300
حراسة	300	480
تأمين صحي	1,737	988
متفرقة	3,059	4,972
صيانة	2,031	1,338
مساهمة الشركة في صندوق الادخار	4,102	2,880
رسوم عضوية واشتراكات	1,843	1,492
تصميم موقع إلكتروني	165	165
تبرعات	-	27,511
أتعاب قضائية	-	1,120
ادراج اسهم	2,195	-
<b>المجموع</b>	<b>185,971</b>	<b>237,170</b>

**شركة فيلادلفيا لصناعة الأدوية (م.ع.م)  
ايضاحات حول القوائم المالية**

**18- المتوسط المرجع لعدد الأسهم :**

استناداً إلى نشرة إصدار الأسهم وفقاً لقانون الأوراق المالية رقم (76) لسنة 2002 فقد حصلت الشركة على موافقة مجلس مفوضي هيئة الأوراق المالية بقرار (2010/357) في جسده المنعقدة بتاريخ 22/06/2010 على تسجيل أسهم الزيادة في رأس مال الشركة والبالغة (1) مليون دينار أردني واستناداً إلى هذا التاريخ تم احتساب المتوسط المرجع لعدد الأسهم لسنة 2010.

**19 - ضريبة الدخل :**

تصنف شركة فيلادلفيا لصناعة الأدوية لدى دائرة ضريبة الدخل والمبيعات ضمن الشركات الصناعية حيث أن نشاطها الرئيسي ينحصر صناعة الأدوية وبالتالي فهي تخضع لضريبة دخل بنسبة 14% من الدخل بعد تنزيل المصارييف المقبولة حسب قانون ضريبة الدخل، والشركة مسجلة في دائرة ضريبة الدخل والمبيعات تحت رقم ضريبة دخل 4038649 ورقم ضريبة مبيعات 61558 علماً بأنها تمت مناقشة ضريبة الدخل حتى نهاية عام 2008 وضريبة المبيعات حتى نهاية شهر كانون الأول 2008.

**20 - الإلتزامات المحتملة :**

يوجد على الشركة كما بتاريخ قائمة المركز المالي التزامات محتملة متمثلة:-  
- كفالات بنكية بالasci:

البيان	دinar أردني
البنك العربي	78,159
بنك المال الأردني	21,797
المجموع	99,956

- قضايا مقامة ضد الشركة مقدرة بمبلغ (40,381) دينار أردني حسب تقديرات محامي الشركة.

**21 - أرقام سنة المقارنة :**

تم إعادة تصنيف بعض أرقام سنة المقارنة لتتناسب وعرض بيانات السنة الحالية.